



Βρυξέλλες, 28 Νοεμβρίου 2018
(OR. en)

14789/18

Διοργανικοί φάκελοι:

2017/0167(NLE)
2017/0168(NLE)
2017/0169(NLE)
2017/0170(NLE)
2017/0171(NLE)
2017/0173(NLE)
2017/0174(NLE)
2017/0175(NLE)
2017/0176(NLE)
2017/0178(NLE)
2017/0179(NLE)
2017/0180(NLE)

VISA 310
COLAC 102
COAFR 313

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Θέμα: Αποφάσεις του Συμβουλίου για τη σύναψη των συμφωνιών σχετικά με την τροποποίηση της απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αντίγκουα και Μπαρμπούντα, των Μπαρμπάντος, της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών, της Ομοσπονδίας του Αγίου Χριστόφορου και Νέβις, της Δημοκρατίας του Μαυρικού και της Δημοκρατίας των Σεϋχελλών

– Έκδοση

1. Στις 27 Ιουλίου 2017, η Επιτροπή υπέβαλε προτάσεις αποφάσεων του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, των συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης αφενός, και αντίστοιχα, της Αντίγκουα και Μπαρμπούντα, των Μπαρμπάντος, της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών, της Ομοσπονδίας του Αγίου Χριστόφορου και Νέβις, της Δημοκρατίας του Μαυρικού και της Δημοκρατίας των Σεϋχελλών σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή, μαζί με σχέδιο κειμένου των εν λόγω συμφωνιών στο παράρτημα αυτών των προτάσεων, και προτάσεις αποφάσεων του Συμβουλίου για τη σύναψη των αντίστοιχων συμφωνιών.

2. Τα κείμενα των εν λόγω αποφάσεων, καθώς και το κείμενο της συμφωνίας, διατυπώθηκαν οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς, προκειμένου να εκδοθούν από το Συμβούλιο. Τα οριστικά κείμενα των αποφάσεων για την υπογραφή περιέχονται αντίστοιχα στα έγγραφα 12381/17 + COR 1, 12384/17 + COR 1, 12387/17 + COR 1, 12390/17 + COR 1, 12394/17 + COR 1, 12397/17 + COR 1. Τα οριστικά κείμενα των αποφάσεων για τη σύναψη περιέχονται αντίστοιχα στα έγγραφα 12383/17, 12386/17, 12389/17, 12393/17, 12396/17, 12399/17. Τα οριστικά κείμενα των συμφωνιών περιέχονται αντίστοιχα στα έγγραφα 12382/17, 12385/17, 12388/17, 12391/17, 12395/17, 12398/17.
3. Όπως και στις συμφωνίες που τροποποιούν τις συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Βραζιλίας για την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή για κατόχους κοινών διαβατηρίων¹ και για κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών ή επίσημων διαβατηρίων², έχει προστεθεί δήλωση της Ένωσης σχετικά με την έναρξη ισχύος του κανονισμού 2017/2226 σχετικά με τη θέσπιση του συστήματος εισόδου/εξόδου (ΣΕΕ) και τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν πλήρως το κεκτημένο του Σένγκεν, με σκοπό να αποσαφηνιστεί ο υπολογισμός της διάρκειας παραμονής³.
4. Στις 6 Νοεμβρίου 2017, το Συμβούλιο ενέκρινε την υπογραφή των συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, αντίστοιχα, της Αντίγκουα και Μπαρμπούντα, των Μπαρμπάντος, της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών, της Ομοσπονδίας του Αγίου Χριστόφορου και Νέβις, της Δημοκρατίας του Μαυρικού και της Δημοκρατίας των Σεϋχελλών. Οι συμφωνίες υπογράφηκαν στις 25 Απριλίου 2018.
5. Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συμβούλιο εκδίδει την απόφαση για τη σύναψη της συμφωνίας αφού λάβει την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
6. Στις 30 Απριλίου 2018, το Συμβούλιο αποφάσισε να διαβιβάσει το σχέδιο αποφάσεων για τη σύναψη καθώς και το κείμενο των συμφωνιών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ώστε να λάβει την έγκρισή του.
7. Στις 23 Οκτωβρίου 2018 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του για τη σύναψη των συμφωνιών⁴.

¹ 13449/18 VISA 282 COLAC 88.

² 13446/18 VISA 279 COLAC 85.

³ 12383/17 ADD 1, 12386/17 ADD 1, 12389/17 ADD 1, 12393/17 ADD 1, 12396/17 ADD 1, 12399/17 ADD 1.

⁴ P8_TA-PROV(2018)0390, P8_TA-PROV(2018)0392, P8_TA-PROV(2018)0388, P8_TA-PROV(2018)0391, P8_TA-PROV(2018)0389, P8_TA-PROV(2018)0393.

8. Οι εν λόγω αποφάσεις συνιστούν ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει το Ηνωμένο Βασίλειο, σύμφωνα με την απόφαση 2000/365/EK του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 2000· επομένως, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν συμμετέχει στην έκδοσή τους και δεν δεσμεύεται από αυτές ούτε υπόκειται στην εφαρμογή τους.

Οι αποφάσεις αυτές αποτελούν ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/EK του Συμβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 2002· επομένως, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοσή τους και δεν δεσμεύεται από αυτές ούτε υπόκειται στην εφαρμογή τους.

9. Καλείται η Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων να επιβεβαιώσει τη συμφωνία που επιτεύχθηκε σχετικά με τις αποφάσεις για τη σύναψη των συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και αντίστοιχα, της Αντίγκουα και Μπαρμπούντα, των Μπαρμπάντος, της Κοινοπολιτείας των Μπαχαμών, της Ομοσπονδίας του Αγίου Χριστόφορου και Νέβις, της Δημοκρατίας του Μαυρικίου και της Δημοκρατίας των Σεϋχελλών σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή, και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:

- να εκδώσει, στα σημεία «Α» της ημερήσιας διάταξης της προσεχούς συνόδου, τις αποφάσεις όπως περιέχονται αντίστοιχα στα έγγραφα 12383/17 + ADD 1, 12386/17 + ADD 1, 12389/17 + ADD 1, 12393/17 + ADD 1, 12396/17 + ADD 1, 12399/17 + ADD 1,
- να αποφασίσει τη δημοσίευση των ως άνω αποφάσεων και των συμφωνιών στην Επίσημη Εφημερίδα, σειρά «L», σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ.